

Rikors imressaq fl-20 ta' Marzu 2007 — Il-Parlament Ewropew vs Il-Kunsill ta' L-Unjoni Ewropea

(Kawża C-155/07)

(2007/C 155/13)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: Il-Parlament Ewropew (rappreżentanti: R. Passos, A. Baas, D. Gauci, aġenti)

Konvenut: Il-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: M. Arpio Santacruz, M. Sims, D. Canga Fano, aġenti)

Talbiet

— tannulla d-deċiżjoni tal-Kunsill 2006/1016/KE ⁽¹⁾, tad-19 ta'Diċembru 2006, li tagħti garanzija Komunitarja lill-Bank Ewropew ta' l-Investment kontra telf riżultanti minn self u minn self b'garanzija għal proġetti barra l-Komunità, minhabba vjolazzjoni tat-trattat KE;

— tordna li l-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea jbati l-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

In sostenn tar-rikors tiegħu, il-Parlament Ewropew jinvoka argument wiehed fondat fuq l-għażla hażina tal-baži legali tad-deċiżjoni kkontestata. Peress li din id-deċiżjoni fil-fatt tikkonċerna essenzjalment pajjiżi li qeghdin jiżviluppaw minn fost dawk il-pajjiżi eliġibbli jew potenzjalment eliġibbli għall-benefiċċju ta' finanzjament mill-Bank Ewropew ta' l-Investment b'garanzija Komunitarja, din imissha giet adottata abbażi ta' l-Artikoli 179 KE u 181a KE flimkien, u mhux biss abbażi ta' dan l-Artikolu msemmi l-ahhar, li jeskludi mill-portata tiegħu l-koooperazzjoni mal-pajjiżi li qeghdin jiżviluppaw.

⁽¹⁾ ĠU L 414, p. 95.

Konvenut: Il-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Vitro u M. Moore, aġenti)

Talbiet

— tannulla r-Regolament (KE) Nru 1968/2006 ⁽¹⁾ tal-21 ta' Diċembru 2006 dwar kontribuzzjonijiet finanzjarji tal-Komunità lill-Fond Internazzjonali għall-Irlanda (2007-2010)

— tikkundanna lill-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea jbati l-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Il-Parlament Ewropew jinvoka motiv wiehed biss in sostenn tar-rikors tiegħu, ibbażat fuq għażla żbaljata tal-baži legali tar-Regolament ikkontestat. Peress li l-miżuri previsti minn dan ir-Regolament jaqgħu fil-fatt taht l-attribuzzjonijiet Komunitarji fil-qasam ta' koeżjoni ekonomika u soċjali, huma kellhom jiġu adottati fuq il-baži tat-tielet subparagrafu ta' l-Artikolu 159 KE u mhux fuq l-Artikolu 308 KE, li jista' jiġi użat biss jekk ebda dispożizzjoni tat-Trattat ma jagħti lill-istituzzjonijiet Komunitarji l-kompetenza neċessarja sabiex jiġi adottat l-att in kwistjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 409, p. 81 u — corrigendum — ĠU 2007, L 36, p. 31.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Verwaltungsgerichtshof (L-Awstrija) fit-30 ta' Marzu 2007 — Hartlauer Handelsgesellschaft m.b.H. vs Wiener Landesregierung u Oberösterreichische Landesregierung

(Kawża C-169/07)

(2007/C 155/15)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

Rikors imressaq fis-26 ta' Marzu 2007 — Il-Parlament Ewropew vs Il-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea

(Kawża C-166/07)

(2007/C 155/14)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: Il-Parlament Ewropew (rappreżentanti: I. Klavina u L. Visaggio, aġenti)

Qorti tar-rinviju

Verwaltungsgerichtshof (L-Awstrija)

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Hartlauer Handelsgesellschaft m.b.H.

Konvenuti: Wiener Landesregierung u Oberösterreichische Landesregierung